您希望如何善用一百萬使薩默維爾市變得更好呢？我們想知道您的意見！

將您的想法提交給薩默維爾市首個參與式預算計劃流程，社區居民將決定如何善用 100 萬美元。請在 2023 年 5 月 20 日之前提交您的意見。

您希望如何善用一百萬使薩默維爾市變得更好呢？在 2023 年 5 月 20 日之前提交您的意見。

¿Cómo gastaría usted $1 millón para mejorar Somerville? Envíe sus ideas a la ciudad de Somerville antes del 20 de mayo de 2023. Escanee el código QR para obtener más información en español.	Como você gastaria 1 milhão de dólares para melhorar Somerville? Envie suas ideias para a Prefeitura de Somerville até 20 de maio de 2023. Escaneie o código QR para saber mais em Português.	Ki jan ou ta depanse 1 milyon dola pou amelyore Somerville? Soumèt lide ou bay Vil Somerville anvan 20 Me 2023. Eskane kòd QR la pou ou aprann plis nan kreyòl ayisyen.
您會如何花費 100 萬元來改善薩默維爾呢？請在 2023 年 5 月 20 日之前將您的想法提交給薩默維爾市政府。掃描二維碼以繁體中文獲得更多資訊。	您会如何花费 100 万元来改善萨默维尔呢？请在 2023 年 5 月 20 日之前将您的想法提交给萨默维尔市政府。扫描二维码以简体中文获得更多信息。	समरभिल सिटिको सुधारका लागी तपाँई कसरी $१ मिलियन खर्च गर्न चाहनु हुन्छ? मे २०, २०२३ सम्ममा समरभिल सिटिमा आफ्ना विचारहरू पेस गर्नुहोस्। [नेपाली भाषा] मा थप जानकारी लिकनका लागी क्यु.आर.कोड स्क्यान गर्नुहोस्।

薩默維爾市正在第一輪參與式預算計劃！

- 提交您有關改善城市的想法，您也可以投票。
- 得票最高的建議將得到資助直至 100 萬美元資金用完。
- 任何居住在薩默維爾市，12 歲或以上的居民都可以參加。

您可以提交哪一類型的意見?

我們歡迎任何的意見。以下是一些例子:

- 社區資源（例如飲水機、公共 Wi-Fi、洗手間）
- 公園和綠化地帶（例如遊樂設施、植物和樹木、運動器材）
- 街道和行人路（例如行人路、過路設施、或街燈照明）
- 藝術與文化（例如公共藝術、文化活動、節日、城市美化項目）
- 教育（例如改善學校建築、教育規劃、增加圖書館或學校技術及資源）

時間表是怎樣呢?

- 2023 年 3 月 20 日至 5 月 20 日：提交您的意見!
- 2023 年夏季：志願者會審查所有已提交的建議
- 2023 年 9 月 13 日至 10 月 13 日：社區居民投票
- 2023 年 10 月：薩默維爾市政府會開始著手實現得票率最高的想法

如何提交您的意見：

- 於somervillema.gov/pb網上提交
- 在市政廳或薩默維爾公共圖書館領取表格
- 致電311 (撥打311 或617-666-3311) 或致電 617-863-6622

您有興趣加入參與預算計劃的志願者團隊嗎？您可以這樣做！

- 成為預算計劃代表
  - 代表會審查市民提交的意見的資格、相似之處和位置
- 成為一般志願者
  - 其職責包括在住宅區及商業區調查民意，協助佈置活動場地及公開演講等。志願者在整個任期內均有這些機會，並可能會因需要而有所變化。
  - 掃瞄二維碼瀏覽somervillema.gov/pb: 了解更多資訊，成為志願者及立即提交您的意見！

請瀏覽somervillema.gov/pb或致電617-666-3311登記成為志願者。

卡佳娜 · 巴蘭坦市長
薩默維爾市
somervillema.gov/pb

93 Highland Ave
Somerville, MA 02143
311 or 617-666-3311

PRESORTED
STANDARD MAIL
US POSTAGE
PAID

ECRWSS
Resident Postal Customer
Somerville, MA

分享您的意見令薩默維爾市變得更好！